

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó-
szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZINAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakob
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár - Józsefváros
Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

Első Gyár. Uri Divat, Fehérnemű, Nyakkendő és Kalap Különlegességi Üzlet
KUNOVSKY REZSŐ

■ Temesvár-Gyár város via Fő-tér, (Vilsmayer házban). ■
A kor igényeinek megfelelő kalap-javítási műhely. Telefon 469.

Szobovitch József

„Porcellánház”

üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyár város

Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

A „Taifun” szövege.

Temesvár, január 4.

Első felvonás.

Dr. Tokeramo Nitobé lakása Berlinben. Tokeramo központja egy kis japán kolóniának, ő közöttük a legfőbb ember, fontos kiküldetése van a kormányától. A Berlinben tartózkodó japánok — tanács és utbaigazítás végett — gyakran jelennek meg nála. Most is eljöttek és magukkal hozták Hironarit, egy fiatal japánt, aki most jött hazulról. A tarsaságot megzavarja Kerner Ilona, akinek már hosszabb idő óta viszonya van Tokeramoval. A japánok ezt rossz szemmel nézik, mert attól félnek, hogy Tokeramo e viszony következtében nem fog teljesen hivatásának élni. Ilonát viszont bosszantja, hogy Tokeramo annyira zárkózott és tar-

illeti, abban a hitben, hogy legfeljebb egy nagy jelenet lesz a dolo ből, amelynek végén diadalmasan távozik. Tokeramo azonban végképp elveszti az önuralmát és megfojtja a leányt. Telefonál a barátjaiért. A japánok megérkeznek és elhatározzák, hogy kimentik Tokeramot és Hironari vállalja el helyette a gyilkosságot.

Harmadik felvonás.

Törvényszéki tárgyalás. Hironari a vádlott és rendben folyik a tárgyalás. Megjelenik azonban a meggyilkolt Kerner Ilona barátnője, Hempel Feri és kivallja, hogy nem Hironari a gyilkos. Tokeramo abban a vesztélyben forog, hogy őt tartóztatják le, azonban az egymást értő japánok egy gyors fordulattal kimentik.

Negyedik felvonás.

Tokeramo befejezte kiküldetését, befejezte a munkáját. De az a tudat, hogy megölte azt, akit szeretett, teljesen tönkreteszi. Érzésben sem valódi japán többé, inkább az európaiakhoz vonzódik. A japánok — miután e munkáját befejezte és hivatását betöltötte — engedik elpusztulni.

Felvonás közben.

Temesvár, január 4.

A föltámadt művész.

Bécsben a minap az a hír terjedt el, hogy az An der Wien-színház volt énekese és egykori rendezője: Pohl Jaques meghalt. A kollegák meg voltak rendülve és megsiratták.

De hát a halálhír egy kicsit korainak bizonyult. Mindössze egy kis névcseréről van szó. Nem a színész Pohl halt meg, hanem egy hasonló nevű színházi karmester. Pohl Jaques pedig vidáman élt tovább.

Pár nap mulva, sétaközben találkozott vele egy régi kollegája, aki mikor meglátta Pohl-t, visszahökken és meglepetésében alig tudott szóhoz jutni. Amikor végre magához tért, hebegve mondta:



HARASZTHY MICZI

tózkodott vele szemben. Megakarja tőle tudni, hogy tulajdonképpen mi a célja, mik a tervei, azonban Tokeramo nem árul el neki semmit.

Második felvonás.

Kobayasi egy idősebb japán — felvilágosítja Tokeramot, hogy Ilona megcsalja Lindner íróval és legjobb lesz, ha szakít a leánnyal. Tokeramo kiakarja utasítani Ilonát, aki azonban addig viszi a dolgot, míg végképp leveszi a lábáról Tokeramot és eléri a t, hogy nála maradhat. Ekkor, midőn győztesnek érzi magát: ő akarja elhagyni Tokeramot. Borzasztó sértésekkel

Téli és tavaszi
ujdonságok

megérkeztek

Telefon 616. — Telefon 616.

Holzer

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruháza

Temesvár-
Belváros

Rezső-utca 7.

Külön osztály mérték
utáni rendeléseknek.

KOCH



AJÁNDÉKOK

Zsebkész, borotva, önborotváló-készülék, ollók, korc olyák, szoba-tornaszer, vivő-felszerelés, Juwel égető-készülék, színházi látcsó, lorgnettek, modern szoba-hőmérők, légsúlymérő díszes keretben és egyéb ajándékok.

Jenő herceg-utca 9. sz.



**Gerő
cipők**

Belváros

Jenőherceg-utca 5. sz.

Temesvár legnagyobb tüzfatelepe.
Legjobb minőségű tüzfifa, porosz szén

Schaar és Várnay

A zgríbesti erdővállalat tüzfifa- és aprító-telepe.

Legolcsóbb árak

Kivánatra házhoz szállítva.

Telefon 964.

Telefon 964.



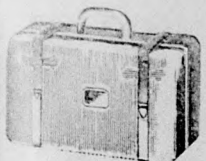
Angol uri
divat-, fehér-
nemű és
kalap külön-
legességi
üzlet

GUTTMANN HENRIK

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca (sarok)

Tillschneider A. utóda

Ő fensége József főherceg kamarai szállítója



különlegességi
bőr-áruház,
szíjgyártó,
nyerges és
bőröndös



TEMESVÁR-BELVÁROS

Koronaherceg-utca 3.

Telefonszám 513

Telefonszám 543.

— De hát mi jut eszedbe voltaképen? Hogy mersz te sétálni! Hiszen te meghaltál! Pohl, aki nem tudott a halálhíréről, mosolyogva felelte:

— Ne haragudj kérlek rám ezért! De ha talán más irányban tehetnék neked valami szívesseget, örömmel állok rendelkezésedre! . . .

A szerepcsere.

Egy ismertnevű színészünknek ebben a szezonban csupa olyan szerepe volt, ahol pofonokat ígértek neki, tetteleg inzultáltak és a többi. Szóval csupa kellemetlen alakot játszott, ami végül már módfelett elkésztette.

A minap új darabból tartott rendelkező próbát a színház.

A művész még mielőtt a próbát megkezdte volna, felkereste az igazgatót és kiöntötte előtte szíve keserűségét.

— Kedves direktor ur, — mondotta — ebben az évben én lettem a legellenszenvebb színész az egész országban. Teljesen elvesztettem a népszerűségemet.

— Nos és?

— Könyörgöm, adjon nekem csak egyszer, egyetlen egyszer egy olyan szerepet, amelyben én dobhassam ki a partnereimet!

HIREK

Temesvár, január 4

Luxemburg grófja.

— Fővárosi levél. —

„A vig özvegy” szerzőjének: Lehár Ferencnek „Luxemburg grófja” című új operettje január közepén kerül bemutatásra a Király-színházban és nemsokára Temesvárot is.

Ahhoz, hogy e nagy színházi eseményhez a közönség méltó érdeklődése felköltessék, egy szót sem kellene hozzátenni a fenti mondathoz. De hát mi egy kissé informálni és akarjuk a színházi közönségnek azt a részét, amely a bécsi és külföldi újságokból talán még nem szerzett tudomást arról, hogy Lehár-nak milyen óriási sikerű új műve kezd meg e hónap közepén kétségtelenül „A vig özvegy”-éhez hasonló karrierjét Budapesten a Király-színházban.

A mi Lenár Ferenczünk három új operettje közül a „Luxemburg grófja” a második, mely az idén bemutatásra kerül a bécsi Theater an der Wien-ben. A „Graf von Luxemburg” mind a közönségnél, mind a sajtóban nagyobb sikert aratott, mint „A vig özvegy”. Most, amikor Bécsben már az öt-

Krayer József

drogueria, illatszer és festékkeresek.

„A kigyó”-hoz

Temesvár - Belváros

Hunyadi-utca.

Telefon 171. — Telefon 171.

venedik előadásához közeledik az operett és Berlinben a Neues Operettentheater is hasonló rendkívül sikerrel mutatta be teljesen kialakult a vélemény, hogy a „Luxemburg grófja”-nak a zenéje még szebb, értékesebb és művészebb, mint „A vig özvegy”-é. Altlános a nézet, hogy ez a partitúra Lehár legszebb munkája és kivétel nélkül mind egyik száma olyan igazi sláger, mely világot bejáró népszerűsége hivatott.

De azt a kolosszális sikert, melyet Lehár-nak ez az új operettje eddig Bécsben és Berlinben aratott — most nem ke-



SZEZHÓ ENDRE

vesebb, mint 86 német színpad készül az előadásra — nem csak a zenének köszönheti a „Luxemburg grófja”, hanem pompás, vidám, fordulatos és érdekes szövegének is. A legkitünőbb vizjáték ez a librettó magában is és a kritikák Lehár mellett valóssággal ünnepezték a két szövegíró, a nálunk is jól ismert Willneit és Bodanszky-t. Párisban játszódik a „Luxemburg grófja” kedves és érdekes meséje és szereplői mágnások és bohémek: tarka vidám nép, csakugy mint „A vig özvegy”-ben.

mi sem természetesen, mint hogy a Király-színház idei szezonjának legnagyobb szenzációját elsőrendű előadásban igyekszik a budapesti közönség elé hozni. A vidéki színgazgatók pedig alig várják az idejü operett „slagert”.

MÜLLER fest! tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, bali és színházi kosztümeket, szörme garnitúrákat stb. stb.

Plüs- és bársonyfélék mint újakká kigőzöltetnek.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyárvaros
Három király-utca 14. (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Zálogban

levő

sorsjegyeket és értékpapirokat
kiváltunk és azokra magasabb kölcsönt adunk.

Küldje zálogjegyét a

Temesvári Keresk. Részvénytársaság
Váltóüzletébe

Belváros, Jenő herceg-tér 3. szám.
— Telefonszám 319. —

KLEIN ÁRMIN

ÉPÜLET- ÉS BUTORASZTALOS

Temesvár-Gyárvaros, Három király-utca 14.

Elvállal olcsón egész lakásberendezéseket

Telefon 975.

Telefon 975.

Olcsó tüzifa!

Mai naptól kezdve eladok

kevert dorongfát 12 11.
Kevért dorongfát „ 10 „

Gross Richárd

Józsefváros, Vaspálya-sor 18/B és
Hunyadi-ut 50 szám

Szíveskedjék a címre ügyni.

Nagy választék ajándékokban, urak, hölgyek és gyermekek részére!

- - Női, férfi divat, fehérnemű- és rövidáru-raktár - -

STACHLER ÁDÁM

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.

Telefon 750.

Pontos kiszolgálás!

Postai rendelések lelkiismeretes eszközöltetnek!

Szigoruan szabott ár!

Rövid-, diszmu-, szövött-, női és férfi divat-áruház

SCHOJBERT PÉTER

Temesvár-Gyárvaros, Fő-utca.

Telefon 652.

Temesvári varrógép gyári raktár

LADÁNYI IZSÓ

Temesvár-Belváros, róm. kat. papnövelde-épület.

Valódi Singer-varrógépek. Karikahajós varrógépek. Central-Bobbin-varrógépek. Bakaros (cipész-) varrógépek. Legjobb minőségű kerékpárok és hozzávaló alkatrészek.



Gramofon darabja 18 koronától feljebb, valódi angyaljegyű lemezek nagy választékban. „Columbia” fonográf-hengerek drb. K. 1-30. — Részletfizetés áremelés nélkül.

Mechanikai javítóműhely.



Legalkalmasabb

a j á n d é k egy jó varrógép

mely minden háztartásban nélkülözhetetlen. Állandó nagyraktár valódi családi Singer, valamint karikahajós és centrálbabin gépekben, úgy házi, mint ipari czélokra. Előnyös havi vagy heti részletfizetés mellett minden árfelemelés nélkül, áraink minden versenyen felülmúlnak. Minden általunk szállított varrógép öt évi jótállást vállalunk.

Singer és Társa

Magyarország legnagyobb varrógép-raktárának temesvári fióküzlete.

Vezetője: **MOLNÁR JÁNOS**
Temesvár-Józsefváros, Uri-utca 6. (Pucher-ház.)

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE cipőkenőcs,
JOHNSONH czipő-fűzők
legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és cipéskellék nagy kereskedőnél
Temesvár-Belváros, Hunyadi- és Szerb-utca sarok (Leszámitoló bank palota).

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára
TEMESVÁROTT, a gyermekpoliklinikában
(Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)
Telefon 363. o. Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyimód összes eljárásai
Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszékény, villamos lény-
fürdő, forró levegő-kezelés, szensavas fürdők (naubeni el-
járás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moortfürdők, villa-
mos kádtürdő massage, gyógytornaszat (svédgymnastika),
Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő al-
kalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg-
és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengesség, hys-
terial, idegzsábák, hűdésék és benuások, ideges szivdobogás,
fóliás, áimatlanság, szédülés, Vitus-táncz — Basedow-kor-
stb.), idült belső betegségek nagy számanál, főleg a gyomor
és beteg tenyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, tul-
ságon lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, czu-
kórbetegségnél, vérszegénységénél, cskódnál, v. szélütés,

vényes bántalmaknál, stb.
A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos
rendelvényére fogatosítottatnak.
Árak díjazás szerint mérsékeltek.
A belajó jövedelem jótékonyzele. —
A gyermekpoliklinika fenntartása fordított.
Szegén sorsu gyermekek külön időben ingyen
nyernek gyógykezelést.

LANGER LIPÓT

kárpitos és diszító
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS
Bonnáz-utca, józsefvárosi Takarékpénztárral szemben
Legújabb kárpitosmunkák diszes kivitelben
állandóan kiállítva a Scudier pavillonban.
Modern díszítések és izléses szobabutorzatok
olcsó és gyors kivitelben.
Telefon 699. Telefon 699

MAISON DRECHSLER

jóhirű női divattermék és szakiskoláját
számos óhajnak engedve, Bécs, Maria-
hilferstrasse 78 szám alól

Temesvár-Gyár., Három király-u. 14.
szám alá helyezte.

Készítünk legújabb francia és angol ruhá-
kat olcsó árban. Iskolák mérsékelt díja-
zás és jó metodus mellett ad oktatást.
Délutáni és esti tanfolyam szóbeli meg-
egyezés szerint.

Műfogakat, fogsorok aranyban és kautsuk-
ban. Arany korona és áthidalások (száj-
padlás nélkül) aranyban készít
FOGTECHNIKAI MŰINTÉZETÉBEN
MEHR ÁRMIN FOGTECHNIKUS
Temesvár - Józsefváros, Hunyadi-ut 15. szám.



FEKETE MIHÁLY

M Ū S O R.

Szerda: „Az erdőszleány” (operette, páros)
Csütörtök, d. u.: „Az igló diákok”,
este: „Szerelmi keringő” (operette, páratl.)
Péntek: „Találkozás” (dráma, el. páros).
Szombat: „Találkozás” (páratlan).
Vasárnap, d. u.: „A hajduk hadnagya”,
este: „Színházi képtelenségek”, ezt követi
„Kabaret” (páros).
Hétfő: „Nap és hold” (páratlan).
Kedd: „Nap és hold” (páros).
Szerda: „A botrány” (színmű, páratlan).

GOMBÁS ISTVÁN

„Horgony”-nagykávéház, Józsefváros, Bonnáz-u. 20

Színház után a legalkalmasabb és leg-
kellemebb találkozó hely.

!! Hideg buffet mindenkor kapható !!

Napokint hangverseny

Legjobb kávéházi italok!
Legfinomabb borok!
Kitűnő Dreher-sör!
A n. é. közönség szíves pártfogását kéri
Fiztetéssel
GOMBÁS ISTVÁN
kávés

Elismert

- Temesvár-Gyár., város -
legnagyobb és legolcsóbb
női divat, selyem és konfekció áruháza

Csendes és Fischer

o o Temesvár-Gyár., város o o
KOSSUTH-TER. (Szerb templom-épül-t).
„A tüzoltóhoz”

Alkalmi uzsonnák izletesen rendezve.

RUSCHIL REZSŐ

csemege- bor- és fűszerkereskedés
Temesvár-Belváros
Telefonszám 165.
Színházi bonbonok és csokoládék
Bel- és külföldi borok, pezsgők.

Tea, rum és tea-sütemények.

Gyümölcs, vad és felvágott.



URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új mun-
kák, valamint javítások izléses
kiviteiben készít
OSTERN MIKSA
villanyos erővel berend. műh.
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

BRAUN ANTAL hangszerész

TEMESVÁR-BELVÁROS
JENŐHERCEG-UTCA 14. (SAJÁT HÁZ).



Különleges tinom hege-
dük, violák és gordonák
készítési műterme.
Legnehezebb javítások
művészi kiviteiben.
Az összes hangszernek leg-
jobb hangot adó utóhang-
gyarországon

Legjobb és legolcsóbb nyomtatványok

CSENDES LIPÓT

papírkereskedés, könyvnyomda és
könyvkötészet.
Temesvár-Belváros,
Zápolya-utca 5.
Városi és megyei telefon 675 sz.

Legfinomabb luxuslevélpapírok

A legjobb író toll a „LIPÓT“-TOLL

Legjobb nyomtatványok

Legjobb minőségű papír

Heti vagy havi részletfizetésre

kapható
női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék,
továbbá női és férfi konfekció
ugyanabban az árban, mint készpénzért

SZÁNTÓ JENŐ

Temesvár-Józsefváros, Bonnáz-utca 18.
Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

Szőnyegek

izléses kivitelben a leg-
nagyobb szőnyeg gyári-
raktárban nagy válasz-
tékban olcsón beszerezhetők.

Diener Testvérek

Jenő herceg-utca.

(Babusnik-féle házban).

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárukban, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban található

RIEGER E. és F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
Városi és megyei telefon-szám 839.

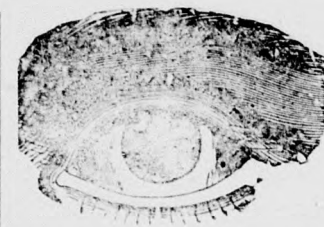
Telefon 342 | Telefon 342

Lichtfus József
Férfi és női divatruház.

Jutányos bevásárlási forrás
Férfi és női divat árukban
Nagy választék! Olcsó árak!

Temesvár-Józsefváros
Scudier-tér 2. szám.

Telefon 342 | Telefon 342



Igen fontos mindazoknak, kik szemüveget viselnek

Reflexmentes új „PEROS“

„Diaphragma“ szemüveg és csipetítő KECSKEMÉTI SÁNDOR látszerész által törvényileg védve homogén fényaitató kristályüveg. „PEROS“ üvegek a legtükétebbek a tiszta, pontos látáshoz, a látóképesség kimelésére és megőrzésére. Kizárólagos raktár Ausztria és Magyarország részére:

KECSKEMÉTI SÁNDORNÁL
TEMESVÁR-BELVÁROS. Agrár-palota

ENGEL MÓR, ÉKSZERÉSZ
Temesvár-Gyárváros, Andrásy-ut 24.

Legnagyobb választék valódi arany-, ezüstáru, brilliáns ékszerek és kitűnő órákban, legolcsóbb szabott árak mellett.

Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban.

Valódi ezüst-árak és legfinomabb china-ezüst dísz tárgyak gyári áron kaphatók. Omega-, Zenith-, Schaffhausen és precisio-órák nagy raktára.

Javítások és új munkák gyorsan és portosan saját műhelyemben készíttetnek.

Telefon 645 szám. | Telefon 645 szám.

Megyei telefon 567. | Városi telef. n 567.

Ruschil és Lenner
vászon- és fehérnemű-kereskedés

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Menyasszonyi kelengyék
300 koronától feljebb!
Kelengyék újszülötteknek!

Állandóan a legkülönlegesebb **ujdonságok** Téli és őszi ruhakelmékben

KUNST JÓZSEF áruháza
Belváros, Merczy-utca 7.

Folyó szám 94.

Kedd, 1910. január hó 4 én:

Evadbérllet. 93. (páratlan) szám

T A I F U N.

Színmű négy felvonásban. Irta: Lengyel Menyhért.

S Z E M É L Y E K:

Doktor Tokeramó Nitobé	Ternyei Lajos	Amamari Rasan	Ocskay Kornél
Yoskihava Toyu	Csolnakossy Gy.	Milyake Nauka	Bálint Béla
Kobayasi Yeysasu	Szeghó Endre	Bruck Bernát, egyetemi tanár	Tábori Emil
Hironari Inozé	Bérczy Ernő	Lindtner Ottó, író	Fekete Mihály
Doktor Omayi Seikva	Vajda Dezső	Kerner Ilona, dr. Tokeramó Nitobé kedvese	Haraszthy Miczi
Yotomo Yoshi	Róna Valér	Hempel Teri színésznő, Ilona barátja	Kádass Mariska
Doktor Kitamaru Kigin	Mátray Ernő	A törvényszék elnöke	Kövessy Lajos
Hattosi Hankvaku	Kozma Pál	Az ügyész	Herold Ede
Yamoshi Aosai	E.-Keleti Márton	A védő ügyvéd	Virágh Ferencz
Monotaro Missukumi	Gazdácska Lajos	A kíváncsi esküdt	Latabár Árpád

Történet: az első, második és negyedik felvonás dr. Tokeramó lakásán, a harmadik egy törvényszéki teremben. Színhely: Berlin.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti pántoly 12 korona, másodemeleti pántoly 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első sorban 2 korona, második sorban 1 korona, másodikrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona, 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonai- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Kezdeté fél 8 órakor. A nézőtérén a hölgyek kalap nélkül jelenhetnek meg. Vége 10 órakor.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Gonda Adolf Férfi, fiu- és gyermekruhák áruháza
Temesvár-Belváros
Hunyadi-utca 7. szám.

Különlegességek sport-, szőrme- és bőrárakban | Külön osztály: Gyermekruhák részére és gyapjuszövetek mérték utáni rendelésekre

A magy. kir. állami vasuti tisztviselők szállítója. Telefonszám 451.

Ujdonságok! Ékszer-, arany- és ezüstárakban, műipari cikkekben és zsebórákban

DRACHSLER VILMOS ékszerésznél
TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely!
Telefonszám 799. | Telefonszám 799.

WEINBERGER JÁNOS Elsőrangú czipőáruháza
Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 10.
Telefonszám 257.

Alkalmi és estélyi-czipő különlegességek. Egyedüli raktár „Chasalla“ rendszerű egészségügyi czipőkben.